

# CONSTANȚA

## APARE DUMINICA

20 banii numărul 20

Administrația: Strada Gării, No. 25

Abonamentu 10 lei pe an

### Plantațiile de Păduri

#### în Dobrogea

Se pare că la ministerul Domniilor s'au întreprins oare-cară studii asupra corecțiunelui toreanilor și împădurirea coastelor ce produc năruirea văilor și inundațiil. Comisiunea de specialiști instituită spre acest sfârșit ar avea și însărcinarea de a face un studiu asupra perimetrelor comunale de împădurit în Dobrogea.

Neapărat comisiunea se va compune, dacă nu e compusă deja, ceea ce noi nu știm, din cățiva domnii membri ai consiliului tehnic al pădurilor, probabil tot acei cari au început împăduririle proiectate acum 20 de ani în Dobrogea.

Cel dintâi ministru care a recunoscut marea necesitate de păduri în stepele centrale și meridionale ale Dobrogei și a pus la cale împăduririle locale, a fost marele bărbat M. Cogălniceanu, care încă din al 2-lea an de ocupație a dispus aducerea de către locuitorii a sute de miile de păduri din pădurile Babadagului și transplantarea lor la Constanța, Medgidie și Mangalia, dând 10,000 lei pentru restul luerărilor de mână, facerea gropilor și plantatul pădurilor, dați apoi în paza guardienilor cămpeni sau polițienești.

De atunci și până acum, de la anul 1886 mai cu seamă, s'au făcut încercări și plantați, la cari și seriitorul acestor rânduri a colaborat prin 1886 și 1887, pe o întindere de 2832 hectare la ambele județe, cheltuindu-se o sumă de

lei 271,212 banii 14 până anul trecut, (cifrele sunt luate din studiul d-lui silvicultor Ionescu-Zane, tipărit de minister pentru expoziția din Paris, anul trecut 1899) deosebit de lefurile personalului dirigent, deosebit de munca în natură a locuitorilor pe unde s'au încercat plantați communale (în Medgidie 16 sate cu câte 5—10 hectare) și deosebit de sumele și munca cheltuite până la 1886 și de banii cheltuiți de județe în acest scop, fără ca administrația forestieră a Statului să ne poată arăta unde-va un pâlc de pădure în stare de a satisface vre-o trebuință a locuitorilor, deși cel puțin 3 părți din întinderea plantată a fost teren fructifer de prima calitate și numai o pătrime nisipiste, improductivă.

*In definitiv*, conchide rezumatul studiului respectiv, *„din suma cheltuită până astăzi de Stat de lei 271,212 banii 14 cu aceste plantați efectiv nu se poate conta de cât pe suprafețe împădurite în valoare de lei 71,000. Restul de 200,000 lei este perdut”*.

*„La această perdere de 200,000 lei trebuie să se mai adauge venitul pămenturilor ocupate de aceste plantați compromise, care, fie a 10 lei hecțarul, la 3273 hecțare (d. Zane socotește numai terenul fertil) face 32,730 lei pe an”*.

D-l Ionescu-Zane, simplu guardă pe când facea importantul d-sale studiu, atribue cauzele nereușitei mai mult unor împrejurări locale, trecând aproape sub tăcere cauza principală care rezidă la centrul, în reaua organizare a acestui serviciu, blamat de noi de atâtiori pentru

atâtea motive, între cari, într-o vreme, pentru că ținea mandatata o sumă de vre-o 15,000 lei, pe când luerătorii, prăsitorii cu șina, nu erau plătiți pe căte 3—4 luni de dile, — cauză pe care natural d-l Zane, grad erarhie inferior, nu o putea atinge.

Dar, multiplele cauze și efecte ale nereușitei sunt acum de domeniul revistelor speciale, și nu ne mai impoartă pe noi. Pe noi ceea ce ne impoartă este faptul că de 20 ani, serviciul silvic al Statului n'a fost în stare să da Dobrogei în folosință un pâlc de pădure atât de necesară peste tot, spre a remedia starea de sălbăticie și mizerie a cămpurilor și satelor acestei provincii.

Aș, ca și acum 20 de ani, fiind aceeași oameni în capul serviciului silvic, doar înaintați în grad, întrebuițând aceleași proceduri — îi vedem bine — aceeași diligență și capacitate, aceleași formalități: ce garanție ni se dă, că banii comunelor, fondul plantațiilor comunale, va fi cheltuit mai cu succes ca până acum? Nicăi o garanție. Nu putem desvolta aici, fiind că nu e locul, motivele noastre pessimiste. O experiență de nereușită, timp de 20 de ani, cu semănătura său plantatul de salcăm, pe care acum îl crește toate băbelile de la sate, ajunge, spre a încredița pe oră cine că sistemul și metodele serviciului silvic sunt absolut netrebnice, — dar atât de pagubitoare.

În timpul, e locul, să se avizeze la alt sistem: ori să se lasă județelor sarcina împăduririi peri-

metrelor comunale, ori aceste lucrări să fie date în întreprindere privată, măcar pentru căteva perimetre, cum a făcut Eforia spitalelor civile pentru frumosul ei parc de la sanatorul de la Tec- hirghiol.

Vom discuta într'un număr viitor foloasele și unuia și altuia din aceste sisteme, între cari, menționăm de pe acum, stimulentul ce se va produce printre agenții Statului, și în orice caz experiența ce *Statul trebuie să câștige odată*: cât costă în Dobrogea, unde are de împădurit 30,000 hectare perimetru comunale, un hecitar de pădure.

**P. Grigorescu.**

## Carnetul Economiilor Budgetare

### SUPLINIRILE DE PROFESORI!

In legea instrucțiunel publice sunt admise suplinirile de profesori, institutori și invetatori, fie ei cu titlu definitiv, provisoriu, sau și chiar numai suplinitor.

Cel ce serie aceste rânduri nu e profesor, și dar nu tocmai cunoșător al spiritului și economiei legii învățământului public.

Ne-a isbit atențunea următoarele casuri.

*D-l Bănescu*, profesor de gymnasiu, suplinitor cu două catedre, a putut fi și Președinte al comisiunii interimare, primar în spe, cu 900 lei pe lună, căci de sigur acolo s'a întitit când a fost numit Președinte și i s'a susținut candidatura în capul unei liste de eligibili. Pe timpul interimatului de la primărie d-sa și-a angajat suplinitor, la cele două obiecte de învățământ, adică suplinitor de suplinitor, cărora de sigur nu le-a plătit mare lueru, poate nimic, fiind și director al gimnaziului.

Intrebăm: e regulat și conform intereselor instrucțiunel publice această procedură?

Ne mai punem întrebarea: dacă în Dobrogea se pot face asemenea hatăruri, unde nu e politică, nici partide cu comiții electorale, atât de puternice asupra oamenilor politici ai localității și prin urmare asupra miniștrilor de resort, ce trebue să fie peste Dunăre, unde locuitorii îndoit căt Constanța, are

sunt totaceste mizerii impreunate. Un alt cas. Unul din *institutorii* locali, *d-l Biciola*, macedonean, cu titlu definitiv, ni se pare, a fost numit profesor la școala secundară, cōmercială din Salonie, unde se află acum, Catedra sa de la școala primară No. 2 e suplinita de o persoană care nu știm dacă primește jumătate leafa, cea-l-altă jumătate trimișendu-i-se d-lui Biciola la Salonie. De ce această îngăduială în legea instrucțiunel?

Dacă e treaba așa, de ce nu se permite unui prefect, unui președinte de tribunal, spre ași numi suplinitor? Suntem siguri că s'ar găsi mulți titrați cari să poată face tot așa de bine pe suplinitori, ca și suplinitorii de profesori.

*Preoficii*, toți au lefuri de la Stat și comună, și în plus alte 2–3 lefuri pe la diferite paracrise, — cum să le mai dic — cum e spitalul ori infirmeria cutare, arestul civil sau militar, regimentele de armată, diferite catedre de religie, dilele întâi și discurile pe la biserici, la sfintirea caselor de rugaciune și a bisericelor din județ, pentru protierei, căte 1000 lei, ceea ce îi face pe toți, după căti-vă ani, adeverăți bei ai localităților.

Un protoiereu are cel puțin 500—600 lei pe lună lefuri fiese, plus Vlașca și Teleormanul tuturor parochiilor județului.

Dascălii de la biserici au și ei suplinitori de strană, pe când ei sunt slujbași pe la primărie, județ și aiurea. Economi simțitore se pot face și la paragrafele culului.

La *Primărie*. Primarii de Constanța are 900 lei pe lună, ajutoare, acum două, de la Aprilie încocace, căte 450; cel care face pe ofițerul de stare civilă neavând de lueru, îscălitul hărtiilor, de căt cel mult *dece minute pe zi*. Inginerul șef — mai e și un șef peste inginerii de la comună, pentru numai reparații de strade ce fac eu toți — are 800 lei, pe când Primarul Iașilor cu o populație de 160,000 suflente are 1000 lei pe lună, iar al Bucureștilor cu 300,000 populație, 1500; primarul Medgidiei, adeseori căte un alfabetar, are 500 lei, pe când al Tulcei, oraș cu 20,000

și el tot cinci sute de lei, cu un singur ajutor de 250 lei pe lună, jumătate leafa primarului.

Toate aceste pe când comună Constanța e aproape falită, cu 100,000 lei mandate în suferință. Vom continua.

### Procesul complotului bulgăresc

La 30 Octombrie s'a inceput la Curtea cu Juri din Ilfov, București, procesul Bulgarilor din Comitetul macedonean din Sofia, cari au omorât pe bulgarul Fitovsky și pe potrioutul Ștefan Mihăileanu, român macedonean, profesor și redactor al ziarului *Peninsula Balcanică*, și au pus la cale asasinatul M. S. Regelui României.

Sunt 22 acuzați, din care 9 prinși și arestați de poliția din București, iar 13 dispăruți, judecați în contumacie.

Pentru *asasinarea lui Fitovsky*, în seara de 1 Februarie 1900, sunt acuzați: *Boiciu Ilief*, asasinul; *Necula Miteff*, *Mitu Stoicef*, *Hristu Carambulof*, *Alexandru Trifanof*, *Gheorghe Teodorof* și *Marcu Bosniacoff*, ca complici, cei dintâi 4 arestați, pentru că au asistat la pregătirea și comiterea crimei; *Anghel Pop-Arsoff*, *Cati Zamfirof* și *Traicu Tzevetcoff*, dispăruți, pentru că au asistat pe asasin la actele pregătitoare pentru comiterea crimei, cel din urmă pentru că a procurat lui Boiciu Ilief coada toporului, omorâtor cu scință că era să se comită crima.

*Boris Saraf Gh. Petroff*, *Vladimir Covaccieff* și *Ivan Stoianof*, pentru că prin daruri, promisiuni, abus de autoritate, amenințări și unelțiri culabile au provocat pe Boiciu Ilief să comită crima.

#### Asasinarea lui Șt. Mihăileanu

*Stoian Dumitroff*, arestat, că cu pregugetare și pândire a săvârșit, în noaptea de 12 Iulie 1900, acest omor.

*Spiru Alexeff*, arestat, pentru că a procurat banii lui Dumitroff să și repare revolverul, cu care scia bine că acest din urmă are să se servească la comiterea crimei.

*Damitru Troleff*, dispărut, pentru că a ajutat cu bună scință pe Dumitroff să comită omorul, i-a procurat banii și i-a sesos biletul

de trecerea frontierei spre a veni în România să asasineze pe Mihăileanu.

*Alexandru Burlacof*, dispărut, pentru că a indicat asasinului pe St. Mihăileanu.

*Boris Sarafof, Dumitru Davidoff, Vladimir Kovaceff, Dumitru Ionomoff*, dispăruti, și *Achim Peteff*, arestat, pentru că prin daruri și promisiuni, abus de autoritate și ușoară culpabile, aprovocat pe Stoian Dumitrof, să comită crima.

#### Atentatul contra vieții M. S. Regelui

*Boris Sarafoff, Angel Pop-Arsoff și Marcu Bosniacoff*, toti dispăruti, și *Nicola Bogdanoff*, dis și Hagiu, arestat, pentru că, cu totul prin sfântuire a luat întreaga hotărîre și a făcut punere la cale ca să atenteze în contra vieții M. S. Regelui, complot care a fost urmat de un început de preparare al execuției atentatului.

In ceea ce privește pe Boris Sarafoff, Angel Pop-Arsoff, Vladimir Covaceff și Marcu Bosniacoff se va face și aplicarea art. 40 din codul penal, fiind că sunt urmăriți pentru mai multe infracțiuni.

Toți acuzații sunt majori, afară de acuzația Alexandru Trifanoff.

La interogatorul acuzaților: *Boiciu Ilief*, declară, prin interpret, că a fost pus la cale de Sarafoff, care i-a dat și toporul la Sofia, de unde a venit să comită crima, pe care a săvârșit-o, ajutat de complicită săi.

*Nicola Miteff*, recunoaște complicitatea sa la omorul lui Fitovsky, despre care Sarafoff i-a spus și l'a convins că e spion turcesc, că a luat parte la hotărîrea omorîrei lui, că cunoștea cheia unui dicționar secret, cu care acuzații corespundeau din arrest cu complicită de afară, spre omorîrea prin otravă a complicei Al. Trifanoff, pentru că a trădat instrucție secrete compromisătoare.

*Mite Stoiceff*, declară asemenea că a luat parte, ca ajutător lui Boiciu Ilief, având asupra-l un revolver, în casă că toporul lui Boiciu n'ar fi isbutit, că omorul l'a plănit și executat din patriotism.

*Hristu Carambuloff*, recunoaște că a luat parte la sub-comitetul din București, pentru omorîrea lui Fitovsky, face destăinuiră asupra guvernării taină (uciderea M. S. Regelui), nu cunoaște comitetul din So-

fia, nică pe vre-unul din membrii acestui comitet.

*Alexandru Trifanoff*, student în București, minor, face complete destăinuiră asupra tuturor amănunțelor complotului și crimelor săvârșite, arătând cum Sarafoff a venit în București pentru o noapte în Decembrie 1899, când l'a numit pe dênsul președintele comitetului înființat în București, unde s'a pus la cale modul asasinării M. S. Regelui României, unde s'a vorbit și de asasinarea Regelui Serbiei care stațiu în calea măririi Bulgariei. Arată că n'a cunoscut că proiectele comitetului sunt simple tâlhării, cum s'a dovedit în urmă.

*Stoian Dumitrof*, eroitor, omorîtorul lui Ștefan Mihăileanu, dice că a făptuit odioasa-i crină din patriotism, pentru că ueisul seria în Peninsula Balcanică contra comitetului din Sofia, neagă complicitatea lui Sarafoff și celor-lalți din comitet, după ce mărturisise la instrucție și înaintea Președintelui Camerei de punere sub acuzație că a fost în Sofia unde a fost plătit și indemnizat de Sarafoff să omoare pe Mihăileanu; scie însă și spune înaintea juraților că Sarafoff ordona crime.

*Spiru Alexeff*, bragăt, ajuns cofetar, alegător în colegiul al II-lea din București, nu poate sădăci complicitatea sa în uciderea lui Mihăileanu. La dênsul s'a găsit pașechetul cu 11 serisorii de corespondență cu cei din temniță, acuzați pentru omorul lui Fitovsky și otrava menită pentru Trifanoff, destăinuitorul omorîului proiectat asupra M. S. Regelui.

*Achim Peteff*, student, tot la științele politice din București, minor, știe și reunoaște că a luat parte la omorul lui Ștefan Mihăileanu cu cei-lalți acuzați, procurând banii și pașaportul său lui Stoian Dumitroff, pre a merge în Bulgaria; plânge într-o înaintea juraților, stabilind că Stoian Dumitroff a fost la Sofia, la Sarafoff, care i-a dat bani 50 lei spre întoarcerea și comiterea crimei, de unde a adus și o scrisoare cu cheia corespondenței secrete cu cei arestați.

*Nicola Bogdanoff*, dis și Hagiu-

Acesta spune că la 9 Decembrie 1899 a venit Sarafoff la dênsul în București, aducându-i complimente de la rudenile sale din Bulgaria. La hotel *Unirea* s'a adunat cu Sarafoff, Bosniacoff, Pop-Arsoff și Trifanoff, unde a jurat pe pumnal și revolver, fiind pe masă două chei false, menite să sparge casa de banii a lui A. Steianoff, vîrul lui Bosniacoff, care nu vrea să dea banii pentru comitet. Neagă că s'a vorbit acolo despre omorîrea Regelui Carol, deși afirmase asta la instrucție; confruntat cu Carambulof și Trifanoff, care au susținut că s'a hotărât omorîrea, spre a se face imposibilă intervenirea României, în timpul hotărîrit că Bulgaria să ocupe Macedonia, el neagă această hotărîre, susținând că a afirmat la instrucție faptul, fiind maltratat de judecătorii instructori.

A urmat apoi depoziția martorilor, susținerea rechisitorului de către doi domnii procurori și în urmă apărarea avocaților dați din oficiu fiecărui acuzat în parte, tînend acest proces 11 dile, după care curtea cu Juri a condamnat pe inculpați, în ziua de 9 Noembrie, după cum urmează:

*Boiciu Ilief*, grădinăr asasinul lui Fitovsky la munca silnică pe viață; *Nicola Miteff* și *Mitu Stoiceff*, ambi bucătari secondanții lui Boiciu, la căte 20 ani munca silnică; *Christu Carambuloff*, covrigar, al treilea secondant la 7 ani munca silnică; *Al. Trifanoff*, autor indirect al morțelui lui Fitovsky, președinte al societății secrete revoluționare din București și denunțător al complotului organizat contra M. S. Regelui la 2 ani închisoare corecțională.

*Stoian Dumitrof*, asasinul lui Mihăileanu la munca silnică pe viață; *Spiru Alexoff*, autor moral al acestui omor la 20 ani munca silnică; *Nicola Bogdanoff* zis Hagiu, cel ce era designat de comitetul din Sofia să asasineze pe M. S. Regelui, se condamnă la 5 ani detenție.

Curtea condamnă în contumacie pe *Boris Sarafoff* la munca silnică pe viață; pe *Covaceff, Davidoff* și *Ionomoff* asemenea; ceilalți acuzați, lipsă de la infâșare au

fost toti condamnați la 20 ani muncă silnică.

## Informatiuni

Prefect al județului Constanța a fost numit d-l Dimitrie State, senator, fost prefect și primar al orașului Vashu.

Până adă demisia consilierilor aleși ai comunei Constanța, d-nii Athanase H. Gheorghiu și Abdula Hagi Zaid, n'a fost primită. Administrația comunala lucrează cu cei trei consilieri numiți de guvern, cu cele două ajutoare, legești, și cu consilierul ales, d. D. Bărbulescu, antreporitar de tutunuri. Comuna Constanța e gospodărită așa dar direct de guvern, fără nici un amestec al contribuabililor, Luî încumbă dar respunderea de principalseala ce se face la biata noastră comună; de aceea credem că noul prefect, când va veni, se va ocupa în deaproape de cele ce am arătat și vom continua a arăta aci în viitor.

Atragem atenția administrației comunale, care plătește: felinarele cu gazolină se sting spre oarele 4-5 dimineață, punându-se prea puțin petroleu în lampe. S'a amenințat vre-o dată antreprenorul până acum? Noi observăm acest lucru de câteva zile în sir.

Din cauza epidemiei de scarlatină, care bântue de câteva zile, toate școlile au fost închise, pe timp de 20 zile în Constanța.

*O întrebare d-lui Primar:* Monitorul oficial al Comunei n'a apărut Dumineca trecută. De ce?

In cabinetul d-lui ajutor I. Dumitrescu fiind, d-l primar M. Polizu-Micșunești a oferit directorului și proprietar al acestei foi d-l P. Grigorescu, venit acolo pentru alte trebură, toate publicațiile primăriei, angajându-l a face o propunere în acest sens. D-l P. Grigorescu s'a executat pe loc, făcând o cerere prin care se obligă a publica desbaterile ședințelor și toate publicațiile de peste an, pentru prețul de 1000 lei. Până astăzi nu

cunoaștem să se fi decis ceva de consiliu, asupra acelei cereri, iar Monitorul comunul pare a inceta.

Ne permitem a întreba pe d-l Primar, ce curs a dat hârtie ce i s'a înmânăt în zisul cabinet?

Ce, se pare prea scumpă cerearea? pe când numai tipăritul ziarului oficial costă 1500, lei, plus timbrele postale și munca? Or d-l Polizu a urmărit alt-ceva prin imbierea d-sale stăruitoare?...

Aflăm că inginerul șef al comunei, d-l Vladimir Simu a demisionat. În locul său va conduce lucrările d-l architect Cerchez, — căci trebuie să se știe că la comuna Constanța sunt și ingineri, de geniu civil, și arhitecți, pentru... reparațiile strădelor.

Primarul comunei Hârsova și-ar fi dat demisia în urma unei neînțelegeri cu subprefectul de acolo. Necunoscând motivele demisiunii ne vom ocupa de această demisie în numărul viitor.

Secretarul primăriei Medgidia se continuă a i se servi leafa în București de vre-o 3-4 luni de zile. Am mai scris odată în această privință, fără a ni se da nici o atenție.

Rugăm pe d-l Prefect, când va veni la post, să bine-voiasă a se informa și a lua dispoziția dictată de împrejurări.

*Emigrările* elementului musulman continuă pe o scară destul de întinsă. Sute de indivizi se îmbarcă pe fiecare vapor ce pleacă spre Constantinopole.

Emigranții sunt din Bosnia, mai cu seamă din Bulgaria, foarte puțini din Dobrogea.

Facem cunoscut că administrația și redacția «Constanței» s'a mutat din strada Gărei, în strada Mircea No. 33, unde sunt rugați toți d-nii abonați să ne trimitem prețul abonamentelor ce ne datează, mulți pe unu și doar anii expirați; contrar cu părere de reușite vom suspenda trimiterea ziarului.

## SPECIALITĂȚILE

Farmacistul Ion Berberianu - Constanța

*Goudron China Berberianu.* Cunoscut fiind de totă lumea, atât efectele sigure ale goudronului în afecțiunile organelor respiratorii, cât și acelui ale cărei de china în contra maladiilor care produc slabirea organismului. Este natural ca *Goudronul China Berberianu*, adică medicamentul ce conține atât principii, activi ai goudronului cât și ai cărei de china, să fie remediul cel mai sigur ce se poate intrebuința în contra *tusei, catarheier bronchiale și deresică, brozchitei, astmei etc.*; Sticla 2 lei 50 b.

*Prăfuri contra guturailui «Berberianu».* Fac că prin simplă prisarea lor, guturainul cel mai rebel să ineteze.

Cutia 1 leu.

*Hârtie chimică Berberianu.* Este cel mai bun emplastru ce se poate intrebuința contra tuturor durerilor reumatismale ca: durerea de mijloc și de spate, dureri de siale, podagra, dureri de iritații ale pieptului, nevralgii etc.; asemenea se mai poate intrebuința cu succes la *arsuri, bôle de rinichi, striviruri, degerături, boale serofuloase, scrifturi etc.* Ruloal 1 leu.

*Uutura de peste de Norvegia* prospătă de anul acăstă se vinde cu 4 lei (albă) și 3 lei 50 bani (galbenă).

Un bogat assortiment de *Parfumerie și Săpunărie* strânsă și indigenă.

**Depozit central:**

Farmacia BERBERIANU - Constanța

La TIPOGRAFIA «AURORA» se găsește de vinzare:

Tabele de recensemîntul tinerilor.

Tabele de rechiziții militare după toate modelele.

Interogatori pentru supuși străini și toate imprimantele necesare autorităților.

Asemenea se găsește de vințare

**Borderouri de obor** cu 60 bani carnetul.

## PENTRU JUDECATORIA COMUNALA

100 citațiuni cu dovezi . . .	1 leu
100 procese de lăsarea cătilor la domiciliu . . .	1—30
100 cărți de judecată . . .	2—20
100 cărți de împăcăciune .	2—20
100 Extracte după cărțile de judecată sau împăcăciune	1—50
1 Registrul de trecerea cărilor de judecată a 100 file	1—50
1 Registrul de sorocirea proceselor de 100 file . . .	2—